

Vers une gouvernance démocratique renforcée dans le Sud de la Méditerranée

Financé  
par l'Union européenne



COUNCIL OF EUROPE



Mis en œuvre  
par le Conseil de l'Europe

**Séminaire organisé par**  
**la Commission européenne pour l'efficacité de la justice (CEPEJ)**  
**en coopération avec le ministère de la Justice de Tunisie**

**Lieu :**  
**Monastir, Tunisie**  
Hôtel Royal Thalassa  
Route touristique Skanes

**Date :**  
**Mardi 4 et mercredi 5 juillet 2017**

**Programme et liste des participants**

**Mardi 4 juillet 2017**

**Les modes alternatifs de règlement des conflits  
et  
Les alternatives aux poursuites**

*Modérateur : M. François Paychère  
Magistrat titulaire à la Cour des comptes du canton de Genève  
Président du groupe de travail CEPEJ sur la qualité de la justice*

**08h45 – 09h00**      **Accueil des participants**

**09h00**              **Ouverture de la réunion**

*M. Jean-Paul Jean, Président de chambre à la Cour de cassation de Paris ;  
Président du groupe de travail CEPEJ sur l'évaluation des systèmes  
judiciaires*

**09h10 – 09h40**      **Introduction générale :**

**Les modes alternatifs de règlement des conflits – Les différentes  
procédures et principales tendances en Europe qui peuvent s'adapter aux  
contextes locaux**

*M. Jean-Paul Jean*

**09h40 – 10h00**      **Les grandes lignes de la médiation en France**

*M. Gilbert Cousteaux, Président de chambre à la cour d'appel de Toulouse*

**10h00 – 10h15**      **Focus sur la médiation en matière familiale**

*Mme Konny Derein, Premier Vice-Président, Coordonnateur du pôle  
économique et commercial au tribunal de grande instance de Strasbourg*

**10h15 – 10h45**      **Deux exemples pratiques**

**La médiation devant la chambre commerciale de la cour d'appel de  
Toulouse**

*M. Gilbert Cousteaux*

**La conciliation devant la chambre commerciale du tribunal de grande  
instance de Strasbourg**

*Mme Konny Derein*

- 10h45 – 11h00**      **Difficultés auxquelles se heurtent les juridictions qui se lancent dans la médiation et solutions possibles (boîte à outils)**  
*M. Gilbert Cousteaux et Mme Konny Derein*
- 11h00 – 11h15**      **Echange de vues**
- 11h15 – 11h30**      **Pause-café**
- 11h30 – 12h00**      **La médiation familiale : l'expérience menée au tribunal de première instance de Zaghuan**  
*M. Mongi Chalghoum, président du tribunal de première instance de Zaghuan*
- 12h00 – 12h20**      **Le droit tunisien : réflexions et travaux en cours sur la médiation civile et d'autres modes alternatifs de règlement des conflits**  
*M. Iyadh Chaouachi, magistrat, chercheur, Centre d'études juridiques et judiciaires, Tunis*
- 12h20 – 13h00**      **Echanges de vues**
- 13h00 – 14h30**      **Déjeuner**
- 14h30 – 15h00**      **Le droit tunisien : réflexions et travaux en cours sur les alternatives aux poursuites et à l'emprisonnement**  
*M. Iyadh Chaouachi, magistrat, chercheur, Centre d'études juridiques et judiciaires, Tunis*
- 15h00 – 15h30**      **Les alternatives aux poursuites et à l'emprisonnement – Rappel des principales tendances en Europe**  
*M. Cédric Visart de Bocarmé, Directeur du service d'appui du collège du ministère public, Bruxelles ; Membre du Conseil consultatif de procureurs européens*
- 15h30 – 15h50**      **La transaction par médiation en matière pénale au tribunal de première instance de Nabeul : développements récents**  
*M. Mohamed Karim Boulila, premier substitut du procureur de la République près le TPI de tribunal de première instance de Nabeul*

- 15h50 – 16h10**      **Réflexions suite à la visite d'étude au tribunal de grande instance de Strasbourg : certaines pratiques en matière d'alternatives aux poursuites et à l'emprisonnement pourraient-elles être reproduites au tribunal de première instance de Sidi Bouzid ?**
- Mme Kaouthar Missaoui, adjoint au procureur de la République, tribunal de première instance de Sidi Bouzid*
- 16h10 – 16h30**      **Les modes alternatifs de règlement des conflits et les alternatives aux poursuites : le point de vue des avocats**
- Maître Hafedh Brigui, avocat, Sousse*
- 16h30 – 17h00**      **Echanges de vues**
- 17h00**                **Pause café / Fin de la première journée**

**Mercredi 5 juillet 2017 (matin)**

**La communication judiciaire**

*Modérateur : M. François Paychère  
Magistrat titulaire à la Cour des comptes du canton de Genève  
Président du groupe de travail CEPEJ sur la qualité de la justice*

- 09h15**                **Ouverture de la réunion**
- M. François Paychère, Magistrat titulaire à la Cour des comptes du canton de Genève ; Président du groupe de travail CEPEJ sur la qualité de la justice*
- 09h25 – 10h00**      **Comment les tribunaux peuvent-ils communiquer efficacement avec les medias et le public, y compris dans des situations de crise ? Quelques principes généraux**
- M. François Paychère*
- 10h00 – 10h30**      **Les principes du Conseil de l'Europe en matière de communication judiciaire**
- M. Cédric Visart de Bocarmé, Directeur du service d'appui du collège du ministère public, Bruxelles ; Membre du Conseil consultatif de procureurs européens*

<b>10h30 – 11h00</b>	<b>Echanges de vues</b>
<b>11h00 – 11h15</b>	<b>Pause café</b>
<b>11h15 – 11h45</b>	<p><b>Les principales difficultés liées à la communication judiciaire auxquelles sont confrontés les tribunaux tunisiens</b></p> <p><i>Mme Kaouthar Missaoui, adjoint au procureur de la République, tribunal de première instance de Sidi Bouzid</i></p> <p><i>M. Sofiène Sliti, premier substitut du procureur, porte-parole, tribunal de première instance de Tunis</i></p>
<b>11h45 – 12h00</b>	<p><b>La politique de communication des juridictions en France, illustrations concrètes</b></p> <p><i>M. Jean-Paul Jean, Président de chambre à la Cour de cassation de Paris ; Président du groupe de travail CEPEJ sur l'évaluation des systèmes judiciaires</i></p>
<b>12h00 – 12h30</b>	<p><b>Presse et Justice – Le point de vue du journaliste</b></p> <p><i>M. Franck Johannes, journaliste, « Le Monde »</i></p>
<b>12h30 – 13h00</b>	<b>Echanges de vues</b>
<b>13h00</b>	<b>Fin de la réunion</b>

## Participants

### **Tribunaux pilotes**

#### Tribunal de première instance de Gabes

- Ridha Abdessadok, vice-président

#### Tribunal cantonal de Gabes

- Mourad Guesmi, juge cantonal

#### Tribunal de première instance de Kairouan

- Jamel Nsir, procureur
- Nader Omrane, vice-président
- Houda Saïdi, juge (chambre civile)
- Mohsen Belkhiriya, juge d'instruction et porte-parole

#### Tribunal de première instance de Nabeul

- Fatma Mkawar, présidente du tribunal
- Mehrez Eddoub, procureur
- Mohamed Karim Boulila, premier substitut du procureur
- Rihab Mhadhbi, substitut du procureur et porte-parole

#### Tribunal de première instance de Sidi Bouzid

- Mohieddine Taktak, président du tribunal
- Mohamed Ayadhi
- Kaouthar Missaoui, adjoint au procureur de la République

#### Tribunal de première instance de Tunis

- Rym Bouzaïane, vice-président (chambre commerciale)
- Mohamed Hatem Rahmouni, juge
- Safa Rtazi, juge (chambre civile)
- Sofiène Sliiti, premier substitut du procureur (pôle antiterroriste) et porte-parole

#### Tribunal de première instance de Zaghouan

- Mongi Chalghoum, président du tribunal
- Faouzia Hamdouni, vice-président
- Raoua Diwan, substitut du procureur

#### Tribunal cantonal de Zaghouan

- Walid Arfaoui, juge cantonal

## **Ministère de la justice**

- Raja Boussema, chargée de mission, Cabinet
- Sofiène Shili, chargé de la communication

## **Institut supérieur de la magistrature**

- Tahar Hamdi, Directeur général de l'ISM

## **Centre d'études juridiques et judiciaires**

- Iyadh Chaouachi, magistrat, chercheur, Centre d'études juridiques et judiciaires

## **Avocats**

- Maître Sadok Rahmouni, Ordre national des avocats de Tunisie
- Maître Hafedh Brigui, avocat, Sousse

## **Journalistes**

- Imed Ktata, rédacteur en chef, Radio Chems
- Imen Ben Aziza, journaliste, journal Echourouk
- Kamel Ferchichi, journaliste, journal La Presse
- Khalil Ameri, journaliste, Radio Mosaïque FM
- Mohamed Béchir Chkakou, rédacteur en chef Radio Monastir

## **Experts**

Jean-Paul Jean

Président de chambre à la Cour de cassation de Paris

Président du groupe de travail CEPEJ sur l'évaluation des systèmes judiciaires (CEPEJ-GT-EVAL)  
Paris, France

François Paychère

Magistrat titulaire à la Cour des comptes du canton de Genève

Ancien juge à la Cour de justice du canton de Genève

Président du groupe de travail CEPEJ sur la qualité de la justice (CEPEJ-GT-QUAL)  
Genève, Suisse

Cédric Visart de Bocarmé

Directeur du service d'appui du collège du ministère public

Ancien procureur général de Liège

Membre du Conseil consultatif de procureurs européens  
Bruxelles, Belgique

Gilbert Cousteaux  
Président de chambre à la cour d'appel de Toulouse, France

Konny Derein  
Premier Vice-Président, *Premier Vice-Président*, Coordonnateur du pôle économique et commercial au tribunal de grande instance de Strasbourg, France

Franck Johannès  
Journaliste « Justice » au quotidien Le Monde, France  
Membre de l'Association de la presse judiciaire

### **Secrétariat de la CEPEJ**

Muriel Iseli  
Coordinatrice de projets

Ioana Voelkel  
Assistante administrative

### **Interprètes**

Mohamed Ali Ben Yedder

Asma Moalla